KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2017/552

2017 m. kovo 22 d.

dėl pagrindinių veiklos sričių – pajėgumų ir ekonominio efektyvumo – tikslinių veiklos rodiklių, įrašytų į persvarstytą funkcinio oro erdvės bloko planą, kurį pagal Reglamentą (EB) Nr. 549/2004 pateikė Šveicarija, suderinamumo su visos Sąjungos antrojo ataskaitinio laikotarpio tiksliniais veiklos rodikliais

(Tekstas autentiškas tik vokiečių, prancūzų ir italų kalbomis)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl oro transporto (toliau – susitarimas) ([1]),

atsižvelgdama į 2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 549/2004, nustatantį bendro Europos dangaus sukūrimo pagrindą (pagrindų reglamentas) ([2]), kuris įtrauktas į susitarimą, ypač į jo 11 straipsnio 3 dalies c punktą,

atsižvelgdama į 2013 m. gegužės 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 390/2013, kuriuo nustatomas oro navigacijos paslaugų teikimo ir tinklo funkcijų vykdymo veiklos rezultatų planas ([3]), ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) pagal Reglamentą (EB) Nr. 549/2004, kuris įtrauktas į susitarimą, valstybės narės turi priimti nacionalinius arba funkcinių oro erdvės blokų planus, įskaitant privalomuosius nacionalinius tikslinius rodiklius arba funkcinių oro erdvės blokų lygmens tikslinius rodiklius, kuriais užtikrinamas suderinamumas su visos Sąjungos tiksliniais veiklos rodikliais. Reglamente (EB) Nr. 549/2004 taip pat nustatyta, kad Komisija, remdamasi jo 11 straipsnio 6 dalies d punkte nurodytais vertinimo kriterijais, turi įvertinti tų tikslinių rodiklių suderinamumą. Išsamios šios srities taisyklės nustatytos Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 390/2013;

(2) Šveicarija tokį Vidurio Europos funkcinio oro erdvės bloko (FABEC) planą pateikė Komisijai. Šveicarija pagal Komisijos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2015/1056 ([4]) tą planą ir jame nustatytus tikslinius rodiklius persvarstė. Tačiau Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2017/258 ([5]) Komisija nustatė, kad į persvarstytą planą įrašyti viso funkcinio oro erdvės bloko FABEC pajėgumų pagrindinės veiklos srities persvarstyti tiksliniai veiklos rodikliai, taip pat Šveicarijos ekonominio efektyvumo pagrindinės veiklos srities persvarstyti tiksliniai veiklos rodikliai ir atitinkamos priemonės tebėra netinkami ir kad Šveicarija turi imtis tam tikrų taisomųjų priemonių, kurias įgyvendinant tiksliniai veiklos rodikliai būtų papildomai persvarstyti ir užtikrintas jų suderinamumas su visos Sąjungos tiksliniais rodikliais;

(3) 2017 m. sausio 30 d. Šveicarija pateikė papildomai persvarstytą planą su jame numatytomis taisomosiomis priemonėmis, kurių paskirtis – papildomai persvarstyti tikslinius veiklos rodiklius. Tuos persvarstytus tikslinius rodiklius ir taisomąsias priemones vėliau įvertino Komisija;

(4) dėl pajėgumų pagrindinės veiklos srities pasakytina, kad tų tikslinių rodiklių, susijusių su oro eismo srautų valdymo maršrutiniu užlaikymu, suderinamumas įvertintas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 390/2013 IV priedo 4 punkte nustatytą principą, naudojantis atitinkamomis tinklo valdytojo apskaičiuotomis ir į

([1]) OL L 114, 2002 4 30, p. 73.
([2]) OL L 96, 2004 3 31, p. 1.
([3]) OL L 128, 2013 5 9, p. 1.
([4]) 2015 m. birželio 30 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/1056 dėl kai kurių į nacionalinių arba funkcinių oro erdvės blokų planus, kuriuos Šveicarija pateikė pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 549/2004, įrašytų tikslinių rodiklių nesuderinamumo su visos Sąjungos antrojo ataskaitinio laikotarpio tiksliniais veiklos rodikliais ir dėl tų tikslinių rodiklių persvarstymo rekomendacijų (OL L 171, 2015 7 2, p. 18).
([5]) 2017 m. vasario 13 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/258 dėl kai kurių į nacionalinį arba funkcinio oro erdvės bloko planą, Šveicarijos pateiktą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 549/2004, įrašytų persvarstytų tikslinių veiklos rodiklių ir atitinkamų priemonių, neatitinkančių visos Sąjungos antrojo ataskaitinio laikotarpio tikslinių veiklos rodiklių, ir dėl įpareigojimo taikyti taisomąsias priemones (OL L 38, 2017 2 15, p. 71).

(2014–2018/2019 m.) tinklo veiklos plano naujausią redakciją įrašytomis atitinkamų funkcinių oro erdvės blokų pajėgumų pamatinėmis vertėmis, kurias pritaikius Sąjungos lygmeniu užtikrinama, kad būtų pasiektas visos Sąjungos tikslinis veiklos rodiklis. Tas vertinimas parodė, kad minėtieji tiksliniai rodikliai yra suderinami su atitinkamais visos Sąjungos tiksliniais veiklos rodikliais;

(5) dėl ekonominio efektyvumo pagrindinės veiklos srities pasakytina, kad tie tiksliniai rodikliai, išreikšti nustatytomis maršruto vieneto sąnaudomis, įvertinti pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 390/2013 IV priedo 5 punkte, taip pat jo 1 punkte nustatytus principus, atsižvelgiant į maršruto nustatytų vieneto sąnaudų tendenciją per antrąjį ataskaitinį laikotarpį ir per visą 2012–2019 m. laikotarpį, apimantį pirmąjį ir antrąjį ataskaitinius laikotarpius, taip pat atsižvelgiant į paslaugų vienetų skaičių (eismo prognozę) ir į nustatytas maršruto vieneto sąnaudas, palyginti su valstybėmis narėmis, kuriose veiklos ir ūkinė aplinka yra panaši. Tas vertinimas parodė, kad minėtieji tiksliniai rodikliai yra suderinami su atitinkamais visos Sąjungos tiksliniais veiklos rodikliais;

(6) todėl Šveicarijos taisomosios priemonės, susijusios su funkciniu oro erdvės bloku FABEC, yra suderinamos su Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2017/258, o pajėgumo ir ekonominio efektyvumo pagrindinių veiklos sričių tiksliniai rodikliai, įrašyti į Šveicarijos pateiktą persvarstytą veiklos rezultatų planą, yra suderinami su antrojo ataskaitinio laikotarpio (2015–2019 m.) tų sričių visos Sąjungos tiksliniais veiklos rodikliais. Siekiant aiškumo ir teisinio tikrumo, tą išvadą reikėtų įforminti šiuo sprendimu ir pranešti apie ją Šveicarijai;

(7) dėl šio sprendimo Komisija konsultavosi su Šveicarija pagal susitarimo 19 straipsnio 2 dalį;

(8) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Bendro dangaus komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Į persvarstytą funkcinio oro erdvės bloko FABEC veiklos rezultatų planą, kurį Šveicarija pateikė pagal Reglamentą (EB) Nr. 549/2004 (įtrauktą į susitarimą), įrašyti ir priede nurodyti pajėgumo ir ekonominio efektyvumo pagrindinių veiklos sričių tiksliniai rodikliai yra suderinami su visos Sąjungos antrojo ataskaitinio laikotarpio tiksliniais veiklos rodikliais, nustatytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2014/132/ES ([1]).

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Šveicarijos Konfederacijai.

Priimta Briuselyje 2017 m. kovo 22 d.

Komisijos vardu
Violeta BULC
Komisijos narė

([1]) 2014 m. kovo 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/132/ES, kuriuo nustatomi antrojo ataskaitinio laikotarpio (2015–2019 m.) visos Sąjungos oro eismo valdymo tinklo tiksliniai veiklos rodikliai ir įspėjamosios ribos (OL L 71, 2014 3 12, p. 20).

PRIEDAS

Į persvarstytus nacionalinius arba funkcinių oro erdvės blokų planus, kuriuos Šveicarija pateikė pagal Reglamentą (EB) Nr. 549/2004, įrašyti pagrindinių veiklos sričių – pajėgumų ir ekonominio efektyvumo – tiksliniai veiklos rodikliai, kurie, kaip nustatyta, yra suderinami su visos Sąjungos antrojo ataskaitinio laikotarpio tiksliniais veiklos rodikliais

Pajėgumų pagrindinė veiklos sritis

Oro eismo srautų valdymo maršrutinis užlaikymas, min. vienam skrydžiui

Valstybė narė	Funkcinis oro erdvės blokas	Funkcinio oro erdvės bloko maršrutinio pajėgumo tikslinis rodiklis				
		2015 m.	2016 m.	2017 m.	2018 m.	2019 m.
[Belgija ir Liuksemburgas]	FABEC	0,48	0,49	0,42	0,42	0,43
[Prancūzija]						
[Vokietija]						
[Nyderlandai]						
Šveicarija						

Ekonominio efektyvumo pagrindinė veiklos sritis

Paaiškinimai

Simbolis	Dalykas	Vienetai
(A)	Nustatytos maršruto sąnaudos, iš viso	nominaliąja verte ir nacionaline valiuta
(B)	Infliacijos lygis	proc.
(C)	Infliacijos indeksas	(100 = 2009 m.)
(D)	Nustatytos maršruto sąnaudos, iš viso	2009 m. realiosiomis kainomis ir nacionaline valiuta
(E)	Maršruto paslaugų vienetai, iš viso	terminalo paslaugų vienetais
(F)	Nustatytos maršruto vieneto sąnaudos	2009 m. realiosiomis kainomis ir nacionaline valiuta

FABEC

Mokesčių zona – Šveicarija, valiuta – CHF					
	2015 m.	2016 m.	2017 m.	2018 m.	2019 m.
(A)	158 188 309	156 222 383	157 901 505	157 939 446	159 353 943
(B)	– 1,0 %	0,0 %	0,5 %	1,0 %	1,0 %
(C)	99,1	99,1	99,6	100,6	101,6
(D)	159 633 416	157 649 529	158 551 235	157 019 140	156 856 827
(E)	1 452 683	1 470 066	1 490 591	1 512 889	1 565 000
(F)	109,89	107,24	106,37	103,79	100,23